

Verehrter Kunde, um weitere Verzögerungen bei der Auslieferung der Telemetry-Box zu vermeiden liegt den Geräten der Erstausslieferung nur eine Kurzbedienungsanleitung bei. Die vollständige Anleitung bitten wir Sie von der robbe Homepage herunterzuladen.
Gehen Sie auf die robbe Homepage und rufen Sie den Artikel F1666 im Suchfeld auf.

Unter diesem Link <http://www.robbe.de/telemetry-box-2-4-ghz-fasstest.html> steht im Downloadbereich die Anleitung bereit.
Lesen Sie die Anleitung vor der Inbetriebnahme.

BEDIENELEMENTE

Die Telemetry-Box verfügt über verschiedene Anschluss- und Bedienungsmöglichkeiten. Darunter auch die Tasten zur Anzeigesteuerung bzw. zur Einstellung und Programmierung von Sensoren.

„ESC“-Taste

Im Programmiermodus, gelangen Sie mit dieser Taste zurück in das vorherige Menü.

„+“-Taste

Mit der „+“-Taste werden Einstellungswerte erhöht bzw. eingeschaltet. Ausserdem wird mit ihr im Programmiermodus nach oben navigiert.

„-“-Taste

Mit der „-“-Taste werden Einstellungswerte verringert bzw. ausgeschaltet. Ausserdem wird mit ihr im Programmiermodus nach unten navigiert.

Besonderheit bei der „+“ und „-“ Taste:

Durch gleichzeitiges gedrückt halten dieser beiden Tasten, gelangen Sie aus dem Anzeigemenü in das Programmiermenü.

„ENT.“-Taste

Über diese Taste werden Menüs ausgewählt bzw. Parameter aktiviert. Durch langes Drücken dieser Taste im Anzeigemenü gelangen Sie zur Lautstärke Einstellung.

Durch kurzes Drücken der „ENT.“-Taste im Anzeigemenü, wird die Sprachausgabe aktiviert bzw. deaktiviert.



LADEN DER TELEMETRY-BOX

Die Telemetry-Box ist mit einem internen 3,7V- 500 mAh LiPo Akku ausgerüstet. Zum Laden des Akkus die Telemetry-Box über das Mini USB Kabel mit einem PC oder USB- Lader verbinden.

Um die Telemetry-Box auch mobil zu laden, nutzen Sie einen USB Adapter für den Zigarettenanzünder im Auto bzw. für die Steckdose im Haushalt. Nutzen Sie nur USB Lader mit 5V/ 1A.

Hinweis:

Wenn die Telemetry-Box an einen PC angeschlossen wird, öffnet sich u.U. ein Fenster in dem Sie aufgefordert werden, den Softwaretreiber der Telemetry-Box zu installieren. Dieser Treiber wird allerdings nur für ein Update der Software benötigt. Wenn Sie also nur die Telemetry-Box laden möchten, können Sie diese Meldung ignorieren.

ANBINDUNG DER TELEMETRIE-BOX AN DEN SENDER

Grundsätzlich kann die Telemetry-Box an die Empfänger R7008SB und R6308SBT verlinkt werden.

Damit die Telemetry-Box Daten des Empfängers erhalten kann, muß vorher der Empfänger an den Sender gebunden werden. Wie dies funktioniert entnehmen Sie bitte der Anleitung ihres Senders bzw. Empfängers.

ANBINDUNG R6308SBT/ R7008SB AN DIE TELEMETRY-BOX

- Stellen Sie fest, ob der Empfänger des Modells an den Sender gebunden ist.
- Schalten Sie nun die Telemetry-Box ein.
- Durch drücken der „LINK/MODE“-Taste am Empfänger für ca. 5 Sek., wird der Sendemodus des Empfängers aktiviert.
- Die Monitor LED des Empfängers blinkt nun rot/ grün.
- Drücken Sie die „LINK“-Taste an der Telemetry-Box für ca. 3 Sek. In dieser Zeit wird der Empfänger gebunden. Die Monitor LED blinkt rot und grün.



- Schalten Sie nun die Telemetry-Box und den Empfänger aus, damit die Bindung gespeichert wird.
- Nach dem erneuten Einschalten des Empfängers und der Telemetry-Box leuchtet die grüne LED der Telemetry-Box. Dies zeigt die Verlinkung zwischen Empfänger und Telemetry-Box an.

Dear customer, to avoid further delays in shipping the Telemetry-Box, the first batch of units are only supplied with brief operating instructions. We request that you download the full instructions from the robbe website. Go to the robbe website and call up Article F1666 in the Search box. You will find the instructions in the Download area under this link: <http://www.robbe.de/telemetry-box-2-4-ghz-fasstest.html>.
Be sure to read the instructions before using the device for the first time.

PHYSICAL CONTROLS

The Telemetry-Box features a range of facilities and connection options. These include a set of buttons for controlling the display, and for setting up and programming sensors.

“ESC” button

In programming mode pressing this button returns you to the previous menu.

“+” button

The “+” button is used to increase or switch on a set value. It is also used to move upwards in programming mode.

“-” button

The “-” button is used to decrease or switch off a set value. It is also used to move downwards in programming mode.

Special feature of the “+” and “-” buttons:

Holding both these buttons pressed in takes you from the display menu to the programming menu.

“ENT.” button

This button is used to select menus and activate parameters. A long press on this button in the display menu takes you to the volume setting. Briefly pressing the „ENT.“ button in the display menu activates or disables speech output.



CHARGING THE TELEMETRY-BOX

The Telemetry-Box is fitted with an internal 3.7 V / 500 mAh LiPo battery. The Telemetry-Box battery can be charged from any PC or USB charger using the mini-USB lead.



Brief Instructions/ Notice brève Boîtier Telemetry-Box 2,4 GHz FASSTest®

If you wish to charge the Telemetry-Box "on the road", use a USB adapter for your car's cigarette lighter; USB adapters for domestic use are also available. Use only a USB charger rated at 5 V / 1 A.

Note:

When the Telemetry-Box is connected to a PC, a window opens in which you are requested to install the software driver for the Telemetry-Box. However, this driver is only needed if you wish to update the software, i.e. you can ignore this message if you only wish to charge the Telemetry-Box.

BINDING THE TELEMETRY-BOX TO THE TRANSMITTER

Basically the Telemetry-Box can be linked to the R7008SB and R6308SBT receivers.

To ensure that the Telemetry-Box can receive data from the receiver, the receiver must first be bound to the transmitter. The method of binding is described in the instructions supplied with your transmitter and / or receiver.

BINDING THE R6308SBT/ R7008SB RECEIVER TO THE TELEMETRY-BOX

- Ensure that the receiver in the model is bound to the transmitter.
 - Now switch the Telemetry-Box on.
 - The receiver's LINK mode is activated by holding the "LINK/MODE" button on the receiver pressed in for about five seconds.
 - The monitor LED on the receiver now flashes red and green.
 - Hold the "LINK" button on the Telemetry-Box pressed in for about three seconds.
- The receiver is bound during this period; the monitor LED flashes red/ green.



- Now switch off the Telemetry-Box and the receiver in order to save the binding information.
- When you switch on the receiver and the Telemetry-Box again, the green LED on the Telemetry-Box lights up to confirm the link between receiver and Telemetry-Box.

Cher Client, pour éviter tout délai d'attente à la livraison du boîtier télémetrique une notice brève est jointe aux appareils à leur livraison. La notice intégrale est disponible sur chargement à partir de la page d'accueil de robbe.

Sur la page d'accueil de robbe cliquez l'article F1666 dans la fenêtre de recherche.

Sous ce lien <http://www.robbe.de/telemetry-box-2-4-ghz-fasstest.html> vous pouvez charger la notice dans le domaine correspondant. Avant la première mise en service lisez attentivement la notice.

ÉLÉMENTS DE COMMANDE

Le boîtier télémetrique dispose de plusieurs possibilités de raccordement et de mise en oeuvre. Ceci concerne également les touches de la commande de l'affichage et la mise au point et la programmation des capteurs.

Touche „ESC“

Dans le mode programmation, cette touche vous permet de revenir au menu précédent.

Touche „+“

La touche „+“ permet d'augmenter les valeurs programmées ou de les mettre en marche. Par ailleurs, dans le menu de programmation, elle permet de naviguer vers le haut.

Touche „-“

La touche „-“ permet de réduire les valeurs programmées ou de arrêter. Par ailleurs, dans le menu de programmation, elle permet de naviguer vers le bas.

Particularités des touches „+“ et „-“ : en maintenant ces deux touches simultanément enfoncées, vous accédez du menu d'affichage dans le menu de programmation.

Touche „ENT“

Cette touche permet de sélectionner des menus ou d'activer des paramètres. En appuyant de manière prolongée sur cette touche vous accédez dans le menu d'affichage pour la mise au point du volume. Une pression brève sur la touche „ENT“ dans le menu d'affichage permet d'activer la sortie linguistique ou de la désactiver.



Vibreur / haut-parleur
Touche „ESC“
Touche „+“
Touche „-“
Touche „ENT“

CHARGER LE BOÎTIER TÉLÉMETRIQUE

Le boîtier télémetrique est équipé d'un accu LiPo interne 3,7 volts - 500 mAh. Pour charger l'accu dans le boîtier télémetrique, raccordez le mini cordon USB à un ordinateur ou à un chargeur USB.

Pour charger également le boîtier télémetrique à l'extérieur, utilisez un adaptateur USB pour l'allume-cigares ou pour une prise de courant. N'utilisez que des chargeurs USB avec les caractéristiques suivantes 5V/ 1A.

À noter :

Lorsque le boîtier télémetrique est relié à un ordinateur, s'ouvre une fenêtre avec une instruction d'installer le programme d'application du boîtier télémetrique. Ce programme d'application n'est cependant indispensable que pour une mise à jour du logiciel. Si vous ne désirez que charger le boîtier télémetrique vous pouvez ignorer cette instruction.

LIAISON DU BOÎTIER TÉLÉMETRIQUE À L'ÉMETTEUR

En principe il est possible de lier le boîtier télémetrique aux récepteurs R7008SB et R6308SBT.

Afin que le boîtier télémetrique soit en mesure de recevoir les informations du récepteur, il faut au préalable relier le récepteur à l'émetteur. Pour en savoir plus sur la marche à suivre, consultez la notice de votre émetteur ou de votre récepteur.

ÉTABLISSEMENT DU LIEN R6308SBT/ R7008SB AU BOÎTIER TÉLÉMETRIQUE

- Vérifiez que le récepteur du modèle est en liaison avec l'émetteur.
- Mettez le boîtier télémetrique en marche.
- Le fait d'appuyer sur la touche „LINK/MODE“ sur le récepteur pendant approx. 5 secondes, permet d'activer le mode émission du récepteur.
- La diode de monitoring clignote maintenant en rouge et vert.
- Le fait d'appuyer sur la touche „LINK“ sur le boîtier télémetrique pendant 3 secondes approx. permet de lier le récepteur. La diode de monitoring clignote en rouge/vert.



- Coupez maintenant le boîtier télémetrique et le récepteur afin de sauvegarder le lien.
- Après avoir remis le récepteur et le boîtier télémetrique en marche la diode verte du boîtier télémetrique s'allume. Ceci montre que le lien a été établi entre le récepteur et le boîtier télémetrique.



robbe Modellport GmbH & Co. KG
Metzloer Strasse 38
Telefon: 06644 / 87-0
D-36255 Griebshaus OT Metzlos/
Gehlag
robbe-Form A4-B/C

Ärztum und technische Änderungen vorbehalten
Copyright robbe-Modellport 2012
Kopie und Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmigung der robbe-Modellport GmbH & Co. KG.

FCC Statemet:

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS: (1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRE OPERATION.

NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER ' AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.